



Maj 2020

Information til censorerne i skriftlig tysk 2020 (hhx)

Kære censor!

Dette brev indeholder en orientering om rammerne for censureringen af de skriftlige prøver i tysk (hhx).

Censorallokeringen er nu afsluttet for sommereksamen 2020, og der er i år desværre behov for langt færre censorer end normalt grundet konsekvenserne af Covid-19 for årets prøveplaner. Kun elever, der har tysk A som studieretningsfag, kan komme til prøve i faget – og kun hvis det er det studieretningsfag, der er placeret tidligst i eksamensperioden.

Informationer til skriftlige censorer lægges på web-adresserne:

<https://www.uvm.dk/gymnasiale-uddannelser/proever-og-eksamen/for-censorer/censormoede-2020>

<https://www.uvm.dk/gymnasiale-uddannelser/proever-og-eksamen/for-censorer/til-censorer-paa-hhx-og-htx>

Du skal derfor holde dig løbende orienteret på disse web-adresser.

Før censormødet

Du har fra Styrelsen for Undervisning og Kvalitet via din skole modtaget et allokeringsbrev med en oversigt over, hvilke opgaver du skal rette, og hvilken rettegruppe du er i.

Der afholdes i år en prøve i skriftlig tysk fortsættersprog A hhx og en prøve i tysk begyndersprog A hhx. Datoen for prøvernes afholdelse i skriftlig tysk er tirsdag den 26. maj 2020.

Al henvendelse vedrørende din allokering skal ske direkte til dit ansættelsessted. Det er egen ansættelsesinstitution, der kontakter Styrelsen for Undervisning og Kvalitet om eventuelle ændringer til den udmeldte censurplan.

Prøveafvikling med Netprøver.dk

Alt prøvemateriale til prøverne er i Netprøver.dk. Du kan tilgå materialet her sammen med prøvebesvarelserne dagen efter prøveafholdelsen.

Som censor bliver du automatisk oprettet som bedømmer i Netprøver.dk. Du skal logge ind via www.netproever.dk med UNI-login eller NemID. Sørg for at angive dine kontaktoplysninger i Netprøver.dk.



Der findes mere information og vejledninger på www.netproever.dk. Tekniske spørgsmål stilles til Styrelsen for It og Læring på tlf. 70 21 21 50 eller via en kontaktformular på <https://jira.stil.dk/servicedesk/customer/portal/5/group/11>.

1. censor skal kontrollere, at de tildelte opgavebesvarelser kan tilgås på netprøver.dk. Hvis der er uoverensstemmelser med allokeringsbrevet, skal du tage kontakt til pågældende skole.

Bemærk, at du som censor har tavshedspligt, jf. Bekendtgørelsen om prøver og eksamen § 27, stk. 2. Bemærk endvidere, at alle afgørelser vedr. bedømmelse og formodning om plagiat udelukkende finder sted på censormødet.

Censorevaluering

Til brug for **evaluering af skriftlig eksamen** vil jeg bede dig om **umiddelbart efter 1. censur og senest torsdag d. 11. juni** at sende mig respons på det opgavesæt og de besvarelser, du er **1. censor** på. Udfyld evalueringsskemaet på nedenstående link.

Tysk fortsættersprog A: <https://forms.gle/JAS71TWuxVt9oxCN6>

Kort generalprøve inden censormødet

I år vil du modtage mails med to mødeindkaldelser fra mig inden censormødet. Første mail er en indkaldelse til en generalprøve, som finder sted torsdag d. 11. juni kl. 16.30. Her har jeg brug for at sikre mig, at alle kan tilgå mødet i Teams. Den anden mail er en mødeindkaldelse til selve censormødet.

Censormødet

Censormødet afholdes tirsdag d. 16. juni 2020, men i år afholdes det virtuelt.

Mødet begynder i Teams **kl. 10.00** med et kort **formøde** for censorerne. Her gives generelle informationer, og der orienteres om evt. særlige forhold, der skal tages hensyn til ved voteringen. Deltagelse i formødet er obligatorisk, og voteringen må ikke gå i gang, før mødet er afviklet. Censuren foregår derefter i rettegrupper i Teams.

Arbejdsgangen på censormødet

Når voteringen med den enkelte medcensor er afsluttet, indtastes karaktererne i netprøver.dk. Jeg vil være til rådighed for spørgsmål i Teams, pr. mail og telefon under hele censormødet.

Snyd

Der kan være enkelte besvarelser, der kan give en mistanke om snyd. Afsmitning fra tekstforlæggene, f.eks. i form af korte passager uden citationstegn, er ofte ikke snyd, men dårlig omgang med stoffet og kan indgå i helhedsbedømmelsen. Der kan være tale om snyd, hvis der er tegn på, at eksaminanden har hentet hjælp/materiale udefra, f.eks. fra internettet eller via anden kommunikation med andre elever eller omverdenen.

Ved mistanke om snyd skal du konferere det med din medcensor på censormødet. I skal afgive en karakter og oprette en formodning om snyd i netprøver.dk. Mistanken om snyd kan aldrig medføre en lavere karakter. Karakteren tilbageholdes af eksaminandens skole, indtil skolens rektor har undersøgt sagen. Hvis mistanken bekræftes, bortvises den pågældende eksaminand fra prøven.



Klager over bedømmelsen

Det er kun eksaminander, der kan klage, ikke lærere. En begrundet klage stiles til rektor, der kan afvise eller fremme klagen. Hvis den fremmes, sender rektor klagen og en kopi af besvarelsen til de to censorer. Censorerne afgiver hver en faglig udtalelse. På baggrund af censorernes udtalelser afgør rektor, om klagen skal afvises, eller om der er berettiget tvivl om bedømmelsen, der skal indebære tilbud om ombedømmelse. En eksaminand kan klage over rektors afvisning til Styrelsen for Undervisning og Kvalitet.

Bedømmelseskriterier

Bedømmelseskriterier og karakterbeskrivelser fremgår af læreplaner og vejledninger for Tysk fortsættersprog A 2017 og Tysk begyndersprog A 2017, som findes på følgende adresse: <https://www.uvm.dk/gymnasiale-uddannelser/fag-og-laereplaner/laereplaner-2017/hhx-laereplaner-2017>.

Og husk: Se på, hvad eksaminanderne *kan*, og ikke kun på, hvad de ikke kan. ☺

Omfang af besvarelsene (opgave 3.1 + 3.2): Det er vigtigt at være opmærksom på, at der er tale om en ca.-angivelse, hvilket vil sige +/- 10%. En overskridelse af dette antal ord vil ikke i sig selv tælle positivt, og et for lille antal ord vil tælle negativt i bedømmelsen. Det er eksaminandernes egen sprogproduktion, der bedømmes, så f.eks. citater fra teksten tæller ikke med i det krævede antal ord.

Du er naturligvis meget velkomne til at kontakte mig, hvis du har spørgsmål.

På forhånd tak for din store indsats – jeg ser frem til vores virtuelle censormøde i Teams.

Venlig hilsen

Bente Hansen
Fagkonsulent

Tlf.: 25 65 92 04

E-mail: Bente.Hansen@stukuvm.dk